

4. Mose 36



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und es traten herzu die Häupter^{H7218} der Väter^{H1} vom Geschlecht^{H4940} der Söhne^{H1121} Gileads^{H1568}, des Sohnes^{H1121} Makirs^{H4353}, des Sohnes^{H1121} Manasses^{H4519}, aus^{H4480} den Geschlechtern der Söhne^{H1121} Josephs^{H3130}; und sie redeten^{H1696} vor^{H6440} Mose^{H4872} und vor^{H6440} den Fürsten^{H5387}, den Häuptern^{H7218} der Väter^{H1} der Kinder^{H1121} Israel^{H3478}, [?]^{H4940} [?]^{H7126} [?]^{H7126} **2** und sprachen^{H559}: Der HERR^{H3068} hat meinem Herrn^{H3068} geboten^{H6680}, den Kindern^{H1121} Israel^{H3478} das Land^{H776} durchs Los^{H1486} als Erbteil^{H5159} zu geben^{H5414}; und meinem Herrn^{H113} ist von dem HERRN^{H3068} geboten^{H6680} worden, das Erbteil^{H5159} Zelophchads^{H6765}, unseres Bruders^{H251}, seinen Töchtern^{H1323} zu geben^{H5414}. **3** Werden^{H1961} sie nun einem^{H259} von^{H4480} den Söhnen^{H120} der anderen Stämme^{H7626} der Kinder^{H1121} Israel^{H3478} zu Frauen^{H802}, so wird ihr Erbteil^{H5159} dem^{H4480} Erbteil^{H5159} unserer Väter^{H1} entzogen^{H1639} und zu dem Erbteil^{H5159} des Stammes^{H4294} hinzugefügt^{H3254} werden, dem^{H834} sie angehören^{H1961} werden; und dem Los^{H1486} unseres Erbteils^{H5159} wird es entzogen^{H1639} werden. [?]^{H5921} **4** Und auch wenn^{H518} das Jubeljahr^{H3104} der Kinder^{H1121} Israel^{H3478} kommt^{H1961}, wird ihr Erbteil^{H5159} zu dem Erbteil^{H5159} des Stammes^{H4294} hinzugefügt^{H3254} werden, dem^{H834} sie angehören^{H1961} werden; und ihr Erbteil^{H5159} wird dem^{H4480} Erbteil^{H5159} des Stammes^{H4294} unserer Väter^{H1} entzogen^{H1639} werden. [?]^{H5921}

5 Da gebot^{H6680} Mose^{H4872} den Kindern^{H1121} Israel^{H3478} nach^{H5921} dem Befehl^{H6310} des HERRN^{H3068}, und sprach^{H559}: Der Stamm^{H4294} der Kinder^{H1121} Joseph^{H3130} redet^{H1696} recht^{H3651}. **6** Dies^{H2088} ist das Wort^{H1697}, das^{H834} der HERR^{H3068} bezüglich der Töchter^{H1323} Zelophchads^{H6765} geboten^{H6680} hat, indem er sprach^{H559}: Sie mögen dem, der in ihren Augen^{H5869} gut^{H2896} ist, zu Frauen^{H802} werden^{H1961}; nur^{H389} sollen sie einem aus dem Geschlecht^{H4940} des Stammes^{H4294} ihres Vaters^{H1} zu Frauen^{H802} werden^{H1961}, **7** damit nicht^{H3808} ein Erbteil^{H5159} der Kinder^{H1121} Israel^{H3478} von^{H4480} Stamm^{H4294} zu^{H413} Stamm^{H4294} übergehe^{H5437}; denn^{H3588} die Kinder^{H1121} Israel^{H3478} sollen jeder^{H376} dem Erbteil^{H5159} des Stammes^{H4294} seiner Väter^{H1} anhangen. [?]^{H1692} **8** Und jede^{H3605} Tochter^{H1323}, die ein Erbteil^{H5159} aus^{H4480} den Stämmen^{H4294} der Kinder^{H1121} Israel^{H3478} besitzt^{H3423}, soll einem^{H259} aus^{H4480} dem Geschlecht^{H4940} des Stammes^{H4294} ihres Vaters^{H1} zur Frau^{H802} werden^{H1961}, damit^{H4616} die Kinder^{H1121} Israel^{H3478} jeder^{H376} das Erbteil^{H5159} seiner Väter^{H1} besitzen^{H3423}, **9** und nicht^{H3808} ein Erbteil^{H5159} von^{H4480} einem Stamm^{H4294} auf einen^{H259} anderen^{H312} Stamm^{H4294} übergehe^{H5437}. Denn^{H3588} die Stämme^{H4294} der Kinder^{H1121} Israel^{H3478} sollen jeder^{H376} seinem Erbteil^{H5159} anhangen. [?]^{H1692}

10 So wie^{H834} der HERR^{H3068} dem Mose^{H4872} geboten^{H6680} hatte, so^{H3651} taten^{H6213} die Töchter^{H1323} Zelophchads^{H6765}. **11** Und Machla^{H4244}, Tirza^{H8656} und Chogla^{H2295} und Milka^{H4435} und Noa^{H5270}, die Töchter^{H1323} Zelophchads^{H6765}, wurden^{H1961} den Söhnen^{H1121} ihrer Onkel^{H1730} zu Frauen^{H802}. **12** Männern aus^{H4480} den Geschlechtern der Kinder^{H1121} Manasse^{H4519}, des Sohnes^{H1121} Josephs^{H3130}, wurden^{H1961} sie zu Frauen^{H802}. Und so verblieb^{H1961} ihr Erbteil^{H5159} bei^{H5921} dem Stamm^{H4294} des Geschlechts ihres Vaters^{H1}. [?]^{H4940} [?]^{H4940}

13 Das^{H428} sind die Gebote^{H4687} und die Rechte^{H4941}, die^{H834} der HERR^{H3068} in den Ebenen^{H6160} Moabs^{H4124}, am^{H5921} Jordan^{H3383} von Jericho^{H3405}, den^{H413} Kindern^{H1121} Israel^{H3478} durch^{H3027} Mose^{H4872} geboten^{H6680} hat.